

NARUŠITEL SYSTÉMU

Emotivní drama o devítileté dívce s problémovým chováním a tváří anděla natočila jako svůj debut německá režisérka Nora Fingscheidt. Strhující příběh dítěte, jehož matka nezvládá péči o něj a rady si nevědí ani sociální pracovníci, je dechberoucím svědectvím o neutišitelném vzteku i touze po lásce. V hlavní roli filmu ubíhající v tempu podobně intenzivním jako hrdinčiny emoce podává autentický výkon Helena Zengel. Film získal Stříbrného medvěda/ Cenu Alfreda Bauera pro film, který otevřel filmové tvorbě nové perspektivy.

Režie	Nora Fingscheidt	Technické informace	DE
Producent	Peter Hartwig, Jonas Weydemann, Jakob D. Weydemann		2019 · 120 min originál znění (němčina), české titulky
Scénář	Nora Fingscheidt	DVD5 · Region 2 · PAL 1.85:1 · 16:9 barevný DOLBY DIGITAL 5.1	
Hrají	Helena Zengel, Albrecht Schuch, Lisa Hagmeister, Gabriela Maria Schmeide		

BETA CINEMA presents SYSTEM CRASHER a KINEO FILMPRODUKTION and WEYDEMANN BROS. production in co-production with OMA INGE FILM and ZDF / DAS KLEINE FERNSEHSPIEL

With the support of BEAUFTRAGTE DER BUNDESREGIERUNG FÜR KULTUR UND MEDIEN DEUTSCHER FILMFÖRDERFONDS

FILMFÖRDERUNG HAMBURG SCHLESWIG-HOLSTEIN MEDIENBOARD BERLIN BRANDENBURG NORDMEDIA KURATORIUM JUNGER DEUTSCHER FILM

With HELENA ZENGEL ALBRECHT SCHUCH GABRIELA MARIA SCHMEIDE LISA HAGMEISTER MELANIE STRAUB VICTORIA TRAUTTMANSDORFF MARYAM ZAREE TEDROS TECLEBRHAN

Casting LISA STÜTZKY JACQUELINE RIETZ Sound CORINNA ZINK JONATHAN SCHORR Sound Design DOMINIK LEUBE OSCAR STIEBITZ Mix GREGOR BONSE Music JOHN GÜRTLER

Make-up KITTY KRÄTSCHKE Costumes ULÉ BARCELOS Production Design MARIE-LUISE BALZER Director of Photography YUNUS ROY IMER Editing STEPHAN BECHINGER JULIA KOVALENKO

Commissioning Editor BURKHARD ALTHOFF Co-Producer FRAUKE KOLBMÜLLER Producers PETER HARTWIG JONAS WEYDEMANN JAKOB D. WEYDEMANN

Written and directed by NORA FINGSCHIEDT

kineo



Be2Can

DVD

Be2Can | DVD je prémiovou DVD edicí
Film Europe, která každý měsíc přináší
špičkový festivalový film.

be2can.eu
f @be2can



FILM
EUROPE

582

Výrobce a distributor filmu Film Europe s.r.o. V Jámě 699/1, 110 00 Praha 1
+420261216431 · info@filmeurope.eu · www.filmeurope.cz



Přístupnost



© 2019 Kineo Filmproduktion Peter Hartwig, Weydemann Bros. GmbH, Oma Inge Film UG (Haftungsbeschränkt), ZDF. All rights reserved.
© 2020 Film Europe s.r.o. Všechna práva vyhrazena - CR & SR.

Distribuce nosičů v ČR: AQS, a. s. – Divize Magic Box, Na Klíkovce 7, 140 00 Praha 4, tel.: +420221 436 100, e-mail: magicbox@magicbox.cz, www.magicbox.cz
Distribuce nosičů v SR: Magic Box Slovakia, s. r. o., Trenčianska 47, 821 09 Bratislava, tel.: + 421 254 650 274, e-mail: magicbox@magicboxslovakia.sk

UPOZORNĚNÍ: Licence pro obsah na tomto DVD umožňuje jeho projekci pouze pro domácí použití, veškerá další práva jsou vyhrazena. Jakékoli neoprávněné užití tohoto DVD nebo jeho části, spočívající například v jeho kopírování, úpravách, prodeji, pronajímání, půjčování nebo jakéhokoli druhu obchodování, jeho veřejné provozování a vysílání ať již bezdrátově, prostřednictvím kabelu nebo jiným způsobem je zakázáno. Neoprávněné použití tohoto obsahu, včetně zvukové stopy je chráněno autorským a distribučním právem, jehož nositelem je na území ČR a SR je Film Europe, s.r.o. Porušení autorských práv zakládá trestní i občanskoprávní odpovědnost, včetně povinnosti k náhradě škod.

